



Customs Notice No. (04/2023) **Submission of Customs Declarations & Required Documents**

<u> اعلان حمركي رقم (2023/04)</u> <u>بشأن تسليم البيانات الحمركية والوثائق المطلوبة</u>

In consistent with Dubai Customs' efforts to simplify and streamline procedures through delivery of smart services, which enables electronic processing and clearance of declarations and saving costs effective Clients by granting them adequate time to submit customs declarations and required documents;

تماشياً مع جهود جمارك دبي في سبيل تسهيل وتبسيط الاجراءات الجمركية من خلال تقديم خدمات ذكية خاصةً فيما يتعلق بإنجاز كافة أنواع البيانات الجمركية إلكترونياً، ومن أجل خفض التكلفة على العملاء وإعطائهم المهلة الكافية لتسليم البيانات الحمركية والوثائق المطلوبة،

The following has been decided:

فقد تقرر ما یلی:

Submission of Customs Declarations & Documents Article (1)

تسليم البيانات الجمركية والوثائق المادة (1)

All clients must submit customs declarations and the required documents for the goods to Dubai Customs within maximum period of (30) days from the date of completion of the Customs declaration.

على جميع العملاء تسليم كافة انواع البيانات الجمركية والوثائق المطلوبة للبضاعة الى جمارك دبي خلال مدة أقصاها (30) يوماً من تاريخ إنجاز البيان الجمركي.

Fees for late submission of Documents Article (2)

رسوم تأخير تسليم الوثائق المادة (2)

- Fees of AED 5 shall be charged for each day of delay after the prescribed grace period of (30) days, up to a maximum of AED 300 from the date of completion the customs declaration.
- سيتم احتساب رسـم قـدره (5) دراهـم عـن كـل يـوم تــأخير بعــد المــدة المحــددة بــ (30) يومــاً وبحــد أقصـــي 300 درهــم مــن تــاريخ انجــاز البيــان الجمركي.
- b. Customs declarations cleared during the period from 29/03/2020 to 26/09/2022 that have not yet been submitted shall be excluded from the provisions of Paragraph (a) hereinabove; those Customs declarations must be submitted with the required documents within a period of 90 days from the date of this Notice enters into force.
- ب. يستثني من الفقرة (أ) من هذه المادة البيانات الجمركيــة المنجــزة خــلال الفتــرة مــن تــاريخ 2020/03/29 ولغايــة تــاريخ 2022/09/26 التــي لـم يـتم تسـليمها؛ فيتوجـب تسـليمها مـع الوثـائق المطلوبـة في موعـد أقصـاه (90) يـوم مـن تـاريخ العمل بهذا الإعلان.





Exception from Submittal of Customs Declarations & Documents Article (3)

The following Customs cases shall be excluded from submittal of customs declarations and the required documents after completion the Customs declarations, as per the conditions set forth hereunder:

- a- Transit declarations including trans-shipment.
- b- Customs declarations cleared by companies that have an approved document e-archiving system.
- c- Direct import and export by entities exempted from customs duties in accordance with the GCC Common Customs Law, namely diplomatic and consular corps, international organizations, armed forces, internal security forces, and philanthropic societies.
- d- Import and export declarations in personal name.

Archiving of Customs Declarations & Documents Article (4)

- a) All clients and whom are excepted from submitting customs declarations and required documents under Article (3) herein shall keep record thereof for five years from the date of completion of Customs declaration.
- b) Customs may request the invoice and/or certificate of origin or any other document relating to Customs Operations at any stage of the customs clearance process, or during the above-prescribed period for archiving the documents.

الاستثناء من تسليم البيانات الجمركية والوثائق المادة (3)

يستثنى من تسليم البيانات الجمركية والوثائق المطلوبة بعد انجاز البيانات الجمركية الجهات المبينة وفقا للأوضاع الجمركية والشروط التالية:

- أ. وضع العبور بما فيه المسافنة.
- ب. البيانات الجمركية المنجزة عبر الشركات التي لديها نظام إلكتروني معتمد لأرشفة المستندات الكترونيا.
- ر. وضع الاستيراد والتصدير المباشر من قِبل الجهات المعفاة من الرسوم الجمركية وفقاً لقانون الجمارك الموحد وهي (الهيئات الدبلوماسية والقنصلية والمنظمات الدولية والقوات المسلحة وقوى الأمن الداخلي، والجمعيات الخيرية).
 - د. وضع الاستيراد والتصدير باسم شخصي.

الاحتفاظ بالبيانات الجمركية والوثائق المادة (4)

- أ. على جميع المتعاملين والمستثنين من تسليم البيانات الجمركية والوثائق المطلوبة بموجب احكام المادة (3) من هذا الإعلان الاحتفاظ بها لمدة خمس سنوات من تاريخ انجاز البيان الجمركي.
- ب. يجوز للجمارك طلب الفاتورة و/أو شهادة المنشأ أو أية وثائق أخرى متعلقة بالعمليات الجمركية أثناء أي مرحلة من مراحل التخليص الجمركي، أو خلال المدة المقررة للاحتفاظ بالوثائق.





Penalties Article (5)

The penalties provided for under the Common Customs Law and Rules of Implementation thereof and decisions issued thereunder shall be applied on offences against the provisions herein.

Generals Provisions Article (6)

The provisions of Customs Notice No. 4/2010 with respect to payment of deposit against shortage of the original documents; shall be observed and applied upon customs clearance.

Article (7)

This Notice supersedes and revokes Customs Notices Nos. 1/2018, 2/2020, 1/2021, 5/2021 and All that contradicts the provisions set forth herein.

Article (8)

This Notice shall come into force effective April 24, 2023.

العقوبات المادة (5)

تطبق العقوبات الواردة بقانون الجمارك الموحد ولائحته التنفيذية والقرارات الصادرة بمقتضاه بشأن المخالفات المتعلقة بأحكام هذا الاعلان.

أحكام عامة المادة (6)

يراعى عند التخليص الجمركي تطبيق ما ورد في الإعلان الجمركي رقم 2010/4 فيما يتعلق برسوم التأمين لنقص المستندات الاصلية.

المادة (7)

تلغى الإعلانات الجمركية ارقام: (2018/1)، (2020/2)، (2021/1) وكل ما يتعارض مع أحكام هذا الإعلان.

المادة (8)

يعمل بهذا الإعلان اعتبارا من تاريخ 2023/04/24

Ahmed Mahboob Musabih
Director General

أحمد محبوب مصبح المدير العام



صدر بتاریخ: 2023/04/14

Issued on: 14/04/2023